

BEREICH SOZIALES – AREA SOCIALE

UMSCHLAG – BUSTA: A

Hinweise

Den einzelnen Antworten werden folgende Punkte zugewiesen:

- 1 (ein) Punkt für die richtige Antwort,
- 0 (null) Punkte für die fehlerhafte Antwort oder bei Nichtbeantwortung.

Für jede Frage ist nur eine der Antworten richtig.

Indicazioni

Alle singole risposte vengono assegnati i seguenti punti:

- 1 (un) punto per la risposta corretta;
- 0 (zero) punti per la risposta sbagliata o in caso di mancata risposta.

Per ogni domanda solo una delle risposte è corretta.

Allgemeine Verwaltungskompetenz – Competenza amministrativa generale

**1) Wenn die betroffene Person In die Verarbeitung der Daten eingewilligt hat:
Se l'interessato/a ha prestato consenso al trattamento dei dati:**

A Kann sie sie nicht widerrufen
Non lo può revocare

B Kann sie sie jederzeit widerrufen und der Widerruf macht, die bis dahin durchgeführte
Verarbeitung, ungültig
Lo può revocare in qualsiasi momento e la revoca inficia il trattamento fino ad allora effettuato

C Kann sie sie jederzeit widerrufen, und der Widerruf hat keine Auswirkungen auf die bis dahin
erfolgte Verarbeitung
Lo può revocare in qualsiasi momento e la revoca non inficia il trattamento fino ad allora
effettuato

D Kann sie sie nur widerrufen, wenn sie von der Dienststelle dazu ermächtigt wurde
Lo può revocare solo se autorizzato dall'ufficio.

**2) Welche Organisationseinheit Ist für die Verwaltung der Verwaltungsverfahren
verantwortlich?
Quale organo è responsabile per la gestione dei procedimenti amministrativi?**

A Der Landtag
Il Consiglio Comunale

B Der Bürgermeister
Il Sindaco

C Das zuständige Amt
L'ufficio competente

D Der Landeshauptmann
Il Presidente della Provincia

**3) Welche Dokumente sind vom Zugangsrecht ausgeschlossen?
Quali documenti sono esclusi dal diritto di accesso?**

A Dokumente, die aus Sicherheitsgründen vertraulich sind
Documenti riservati per motivi di sicurezza

B	Alle Finanzdokumente Tutti i documenti finanziari
C	Dokumente die älter sind als 30 Jahre Documenti più vecchi di 30 anni
D	Allgemeine Dokumente Documenti generali
4)	Was ist das Grundprinzip des Verfahrens? Qual è il principio fondamentale del procedimento amministrativo?
A	Transparenz Trasparenza
B	Geheimhaltung Segretezza
C	Komplexität Complessità
D	Willkür Arbitrio
Fachspezifische Kompetenz – Competenza professionale specifica di settore	
5)	Welche Hauptzielsetzung verfolgt das Landesgesetz Nr. 13 von 1991 zur Neuordnung der Sozialdienste in Südtirol? Qual è l'obiettivo principale della legge provinciale n. 13 del 1991 sul riordino dei servizi sociali in Alto Adige?
A	Dezentralisierung aller sozialen Dienstleistungen unter einer Landesbehörde Decentramento di tutti i servizi sociali sotto un'unica autorità provinciale
B	Förderung der Dezentralisierung und Schaffung von sozialen Diensten auf Gemeindeebene, um spezifische lokale Bedürfnisse besser abzudecken Promuovere il decentramento e la creazione di servizi sociali a livello di comuni per rispondere meglio alle specifiche esigenze locali
C	Einführung einer verpflichtenden geringen Gebühr für alle sozialen Dienstleistungen, um die Finanzierung zu sichern Introduzione di una tariffa bassa obbligatoria per tutti i servizi sociali, per garantire i finanziamenti.
D	Zusammenfassung aller sozialen Dienstleistungen unter einer Gemeindebehörde Consolidamento di tutti i servizi sociali sotto un'unica autorità comunale
6)	Welches Hauptziel verfolgt der Landessozialplan in Südtirol? Qual è l'obiettivo principale del Piano sociale provinciale in Alto Adige?
A	Die vollständige Dezentralisierung der sozialen Dienstleistungen unter der Kontrolle des Landes Il completo decentramento dei servizi sociali sotto il controllo della Provincia
B	Die Festlegung von strategischen Prioritäten und Maßnahmen zur Verbesserung der sozialen Dienstleistungen, einschließlich der Förderung der Integration und Unterstützung von benachteiligten Gruppen La definizione delle priorità strategiche e delle misure per migliorare i servizi sociali, compresa la promozione dell'integrazione e il sostegno ai gruppi svantaggiati

C	Die Reduktion der öffentlichen Ausgaben für Sozialdienste durch die Einführung von Nutzungsgebühren für alle sozialen Angebote und die langfristige Planung der Dienste und Leistungen im Sozialbereich
	La riduzione della spesa pubblica per i servizi sociali attraverso l'introduzione di tariffe per gli utenti di tutti i servizi sociali e la pianificazione a lungo termine dei servizi e delle prestazioni nel settore sociale
D	Die Einrichtung des Sozialbeirats
	L'istituzione della Consulta per il sociale
7)	In welchem Umfang und unter welchen Voraussetzungen dürfen akkreditierte soziale Dienste in Südtirol nach den geltenden Bestimmungen eigenständig externe Dienstleister beauftragen, und wie wirkt sich dies auf die Akkreditierung und die Verantwortung für die Einhaltung der Qualitätsstandards aus?
	In che misura e a quali condizioni i servizi sociali accreditati in Alto Adige possono incaricare autonomamente fornitori di servizi esterni in base alle normative vigenti e come ciò influisce sull'accREDITAMENTO e sulla responsabilità per il rispetto degli standard di qualità?
A	Akkreditierte Dienste dürfen uneingeschränkt externe Dienstleister beauftragen, sofern die vereinbarten Dienstleistungen nicht zum Kernbereich der sozialen Betreuung gehören und bleiben dabei selbst für die Einhaltung der Qualitätsstandards verantwortlich
	I servizi accreditati possono commissionare fornitori di servizi esterni senza limitazioni, a condizione che i servizi concordati non facciano parte dell'area centrale dell'assistenza sociale, e che gli stessi rimangano responsabili della conformità agli standard di qualità
B	Die Beauftragung externer Dienstleister ist nur mit vorheriger Genehmigung durch die Landesbehörden möglich, wobei die akkreditierten Dienste ihre Verantwortung für die Qualitätssicherung vollständig an den externen Dienstleister delegieren können
	L'incarico a fornitori di servizi esterni è possibile solo previa autorizzazione delle autorità statali; in tal caso i servizi accreditati possono delegare completamente la loro responsabilità per l'assicurazione della qualità al fornitore di servizi esterno
C	Akkreditierte Dienste dürfen externe Dienstleister nur dann beauftragen, wenn diese ebenfalls akkreditiert sind und bleiben vollständig für die Qualität und Einhaltung der gesetzlichen Vorgaben durch die beauftragten Dienstleister verantwortlich
	I servizi accreditati possono incaricare fornitori di servizi esterni solo se sono anch'essi accreditati e rimangono pienamente responsabili della qualità e della conformità ai requisiti legali dei fornitori di servizi incaricati
D	Die Beauftragung von externen Dienstleistern ist gänzlich untersagt
	L'incarico a fornitori di servizi esterni è completamente vietato
8)	Welche Regelung gibt es in Südtirol für die Unterstützung von Menschen mit Behinderungen, in der Sozialpsychiatrie und bei Abhängigkeiten?
	Qual è la disciplina in vigore in Alto Adige per il sostegno alle persone con disabilità, in psichiatria sociale e nei casi di dipendenza?
A	Individuelle Unterstützungsplanung durch interdisziplinäre Teams
	Pianificazione del sostegno individuale da parte di gruppi interdisciplinari
B	Standardisierte Pflegepläne für alle Personen mit besonderen Bedürfnissen
	Piani di assistenza standardizzati per tutte le persone con esigenze specifiche
C	Bereitstellung von Finanzhilfen und Basisunterstützung für alle Menschen mit Behinderungen oder psychischen Problemen oder Abhängigkeiten
	Fornitura di assistenza finanziaria e di supporto di base per tutte le persone con disabilità o problemi di salute mentale o dipendenze

D	Keine eigene Regelung Nessuna disciplina in particolare
9)	Welche Maßnahmen zur Pflegesicherung für Senioren/innen sind in Südtirol vorgesehen, um eine umfassende Betreuung sicherzustellen Quali interventi per la non-autosufficienza sono previste in Alto Adige per garantire un'assistenza completa agli anziani/alle anziane?
A	Einrichtung von Betreuungsdiensten, die häusliche Pflege und Unterstützung durch mobile Dienste bieten Istituzione di servizi di assistenza, che forniscono assistenza e supporto a domicilio attraverso servizi mobili
B	Ausschließlich die Möglichkeit zur Unterbringung der pflegebedürftigen Senioren in Pflegeheimen und betreuten Wohneinrichtungen L'opzione esclusiva di ospitare gli anziani che necessitano di cure in case di riposo e servizi residenziali con assistenza abitativa
C	Ausschließlich Bereitstellung von steuerlichen Anreizen für Familien, die ihre pflegebedürftigen Angehörigen zu Hause betreuen L'opzione esclusiva di incentivi fiscali per le famiglie che assistono a domicilio i propri familiari non autosufficienti.
D	Keine Nessune
10)	Auf wessen Einkommen und Vermögen basiert die Berechnung der finanziellen Sozialhilfe in Südtirol? Il reddito e il patrimonio di quale/i interessato/a/i/e viene utilizzato per calcolare l'assistenza sociale in Alto Adige?
A	Auf dem Einkommen und Vermögen des Antragstellers/der Antragstellerin Il reddito e il patrimonio del/della richiedente
B	Auf dem Einkommen und Vermögen des gesamten Haushalts Il reddito e il patrimonio dell'intero nucleo familiare
C	Auf dem Einkommen des Hauptverdieners/der Hauptverdienerin im Haushalt in den letzten 3 Jahren Il reddito del/la principale percettore/trice del nucleo familiare negli ultimi 3 anni
D	Auf dem Vermögen der Enkelkinder Il patrimonio dei/delle nipoti